Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MS Bienne Seelanders-La Neuveville	SNR
CLUB 2	Rossemaison	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	13.06.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:33	End / Ende / Fin / Fine	21:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNU06		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211900	HIRT Michel	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MS Bienne Seelanders-La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	MONBARON	Vincent				96196
24	A	CHAVANNE	Jean-François				10093
40	G	JUNOD	Cédric	X	X	X	201615
	G						
96		AMSTUTZ	Nicolas				94109
6		A MARCA	Vincent				96230
70		CATTIN	Yves				201556
97		GOZEL	Gaëtan				204453
42		LACHAT	Léo				30709
10		SIEBER	Roland				30108
48		STEKOFFER	Thierry				94137
84		VASILE	Joël				98277
41		VOIROL	Yvan				94099

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
	GAUTIER	Lionel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:09	42	28	1				
32:56	97	28	2				
33:50	84	40	3				
40:00	28	41	4				
40:26	28	41	5				
40:45	96	24	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:27	70	2	00:00	14:27	I
TOTAL		2 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
45	C	KOULMEY	Grégory				2257
89	A	MORILLO	Frédéric				204008
29	G	FRIDEZ	Stéphane	X	X	X	2042
	G						
4		CHETELAT	Mickaël				99160
83		JACQUEMAI	Patrice				98260
22		BROQUET	Raphaël				30609
19		GIGON	Olivier				201261
23		LANTERNA	Fabio				201386

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2258
	EHMANN	Yann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:12	4		1				
03:10	83	45	2				
04:11	89	29	3				
15:08	23	19	4				
26:09	89		5				
27:58	45	22	6				
39:19	19	23	7				
45:09	45	4	8				
50:36	83	45	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			